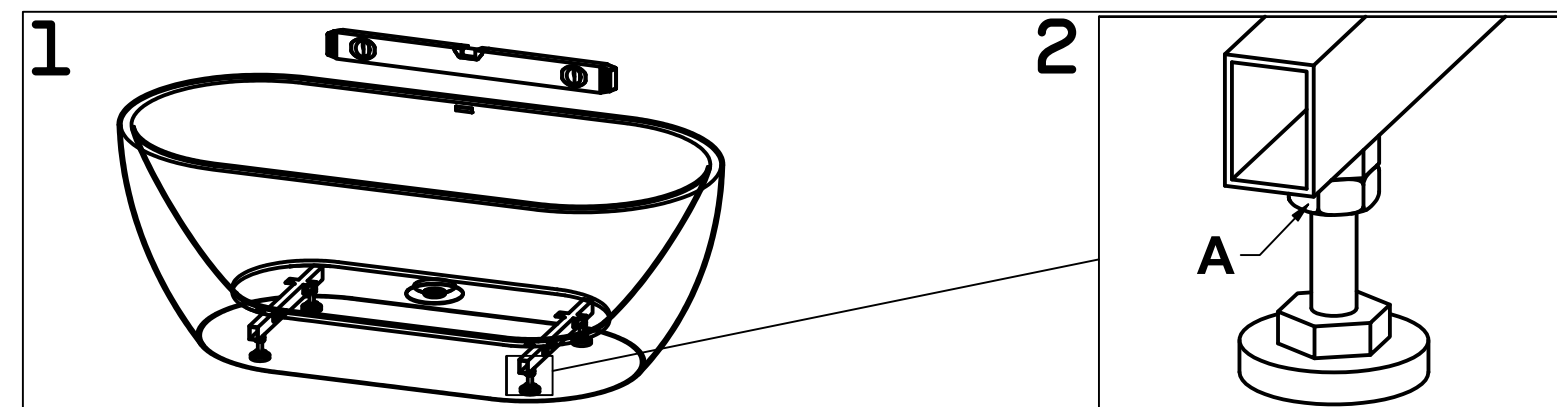


- SE LUCITEBADKAR
- NO LUCITEBADEKAR
- DK LUCITEBADEKAR
- FI LUCITEIAMME
- GB LUCITE BATHTUB

Installation / Installasjon / Installationen / Asennusohje / Installation

- SE Placera badkaret på uppställningsplatsen och ta bort emballaget.
Efter uppäckning, inspektera med avseende på eventuella transportskador.
- NO Plasser badekaret på plassen der det skal monteres og fjern deretter emballasjen.
Etter oppakking, kontrollerer at det ikke har oppstått transportskader.
- DK Stil massagebadekarret på opsætningsstedet og fjern emballagen.
Efter udpakning, undersøges for eventuelle transportskader.
- FI Vie amme asennuspaikalle ja pura se siellä pakkauksesta.
Purettuasi ammeen pakkauksesta, poista suojamuovi ja tarkista amme mahdollisten kuljetusvahinkojen varalta.
- GB Place the bath on its designated site and remove the crate and packaging material.
After unpacking the bath, check bath for possible delivery damages.



- SE Ställ badkaret på plats och kontrollera med hjälp av ett vattenpass på undersidan av badkarets ovkant att det står i våg (se bild 1). Alla fötter är justerbara och det är viktigt att badkaret vilar på alla fötterna. Justeringen är viktig för att dräneringen ska fungera på ett tillfredställande sätt. Kontrollera att skruvföoternas kontramuttrar (A) är åtdragna så att maximal stabilitet erhålls (se bild 2).
- NO Still badekaret på plass og kontroller med hjelp av vater på undersiden av badekarets overkant att det står i vater (se bilde 1). Alle karets føtter er justerbare, og det er viktig att badekaret hviler på alle føttene. Justeringen er viktig for at dreneringen skal fungere tilfredsstillende. Kontroller at skruvføttenes kontramutter (A) er trukket godt til slik at maksimal stabilitet oppnås (se bilde 2).
- DK Stil massagebadekarret på plads og kontroller, ved hjælp af vaterpas på undersiden af karrets overkant, at det står i vater (se billede 1). Alle ben er justerbare, og det er vigtigt at massagebadekarret hviler på alle ben. Justeringen er vigtig for at tømningen skal kunne fungere på tilfredsstillende måde. Kontroller at skruvføddernes kontramøtrikker (A) er strammet til, så der opnås maximal stabilitet (se billede 2).
- FI Aseta amme paikalleen ja varmista vatupassilla ammeen yläreunan alapinnasta, että se on suorassa (katso kuva 1). Kaikki jalat ovat säädettäviä ja on tärkeää että amme lepää tasaisesti jokaisen jalan varassa. Säätö on tärkeä, jotta tyhjentyminen toimii tyydyttävällä tavalla. Varmista säätöjen jälkeen, että säätöruuvien vastamutterit (A) on kiristetty kunnolla jotta amme on mahdollisimman tukeva (katso kuva 2).
- GB Place the bath in its designated position and ensure it is level by the use of a spirit level on the underside of the baths rim (see diagram 1). All the feet are adjustable and it is important that the bath stands on all feet. The adjustment is important to ensure that the draining function works freely. Check that the feets counter nuts (A) are tightened to ensure maximum stability (see diagram 2).

SE Observera att badkaret ej skall vara kontinuerligt vattenfyllt utan ska tömmas efter varje bad, varför ingen kemikalie­behandling av vattnet behövs.

För att hålla ditt badkar fräscht i många år gör du så här:

- Varje gång efter användning måste badet sköljas med rent vatten eller vatten och flytande rengöringsmedel (utan alkohol och ammoniak) för att inte skada ytan. Detta bör ske omedelbart efter användning när badkarsytan fortfarande är varm. På så sätt kan lager av olöslig tvål, fett- och smutsavlagringar som annars skulle härda på ytan avlägsnas lättare.
- I områden med hårt vatten bildas kalkavlagringar. För att ta bort kalkavlagringar, rengör badet efter användning med en mjuk svamp och flytande diskmedel i varmt vatten, skölj ordentligt med kallt vatten.
- Vid behov rensas bottenventil från eventuella föroreningar.

NO Opserver att badekaret ikke skal være kontinuerlig fyllt med vann, men tømmes for vann etter hvert bad, derfor behøves det ingen kjemikaljebehandling av vannet.

For å holde ditt badekar pent i mange år følg disse råd:

- Etter hvert bruk må hele badekaret skylles med rent vann eller vann med flytende rengjøringsmiddel (uten alkohol eller ammoniakk) som ikke skader overflaten. Dette bør gjøres med det samme etter bruk når badekaroverflaten fortsatt er varm. På så sett kan uløselig såpe og fett som kan sette seg fast på overflaten lettere fjernes.
- I områder med hardt vann kan det bli kalkavlagringer. For å ta bort disse, rengjøres badekaret etter bruk med en myk svamp og flytende oppvaskmiddel i varmt, skylt ordentlig med kalt vann.
- Ved behov renses bunnventilen for eventuell forurensning.

DK Karret skal ikke være konstant fyldt, men tømmes og fyldes fra gang til gang, Derfor skal der ikke bruges vandrensende kemikalier.

For at holde dit kar pænt i mange år skal du gøre følgende.

- Efter brug bør karret skylles med rent vand eller vand og flydende rengøringsmiddel (uden alkohol og ammoniak) for ikke at skade overfladen. Det bedste resultat opnås hvis rengøringen sker direkte efter brug, mens badekarsoverfladen stadig er varm. På den måde kan sæberester, fedt og snavs, som ellers skulle hærde på overfladen, nemmere fjernes.
- I områder med hårdt vand skabes kalkaflejringer. For at fjerne dem bør karret rengøres efter brug med en blød svamp og flydende opvaskemiddel i varmt vand. Skyl efter med koldt vand.
- Bundventilen rengøres efter behov.

FI Huomaa, että ammeessa ei saa olla jatkuvasti vettä, vaan se tyhjennetään jokaisen kylvyn jälkeen, eli minkäänlaista veden kemikaalikäsitteilyä ei tarvita.

Noudata seuraavia ohjeita, niin pidät ammeesi hyvässä kunnossa useita vuosia.

- Amme täytyy huuhdella joka käytön jälkeen puhtaalla vedellä tai vedellä ja nestemäisellä puhdistusaineella (ilman alkoholia ja ammoniakkia) ettei pinta vahingoitu. Tästä tulee huolehtia välittömästi käytön jälkeen, kun ammeen pinta on vielä lämmin. Näin voidaan helpommin irrottaa liukenemattomat saippua-, rasva- ja likajäämät, jotka muuten kovettuvat ammeen pintaan.
- Alueilla, joissa vesi on kovaa, muodostuu kalkkijäämiä. Ne poistetaan kylvyn jälkeen pehmeällä sienellä ja lämpimään veteen sekoitetulla nestemäisellä tiskiaineella. Huuhtelee lopuksi huolellisesti kylmällä vedellä.
- Pohjaventtiili puhdistetaan tarpeen mukaan mahdollisesta liasta.

GB Note that the bath shall not be filled with water continuously but emptied after each bath. This way no chemical treatment is necessary.

To keep your bath in good condition for many years ahead, follow instructions below:

- Each time after use the bath must be rinsed with clean water or water and liquid detergent (alcohol and ammonia free) so as not to damage the surface of the bath. This should be done immediately after use when the surface is still warm. This way, the layer of insoluble soap, grease and dirt that would otherwise harden on the surface can be removed more easily.
- In areas with hard water lime scale is formed. To remove lime scale, clean the bath with a soft sponge and liquid detergent in hot water after use. Rinse thoroughly with cold water.
- When necessary, clean waste of any debris.

SE För garantivillkor se vår hemsida svedbergs.se.

NO For garantibetingelser, besøk vår hjemmesiden svedbergs.no.

DK For garantibetingelser, besøg vår hjemmeside svedbergs.dk.

FI Katso takuuehtomme kotisivuiltamme svedbergs.fi.

GB For warranty conditions, please see our website svedbergs.com.